

## ФУТБОЛ

РУССКИЙ БУМ  
В ПОРТУГАЛИИ

В конце зимы футбольная Португалия волей-неволей обратила взоры на другой край Европы - на Россию. В субботу сюда на ответный матч 1/16 финала Кубка УЕФА с «Бенфикой» прилетели московские армейцы. Сюда же на сбор прибыло «Динамо», ставшее популярным после массовой закупки португалоязычных футболистов. Масла в огонь подлило заявление руководства московского клуба - мол, уже в ближайшие дни динамовцем станет одна из звезд «Порту» - Коштинья, а следом за ним и другая - Манише.



Вчера. Обидуш. Тренировка ЦСКА. Хавбек Даниэл КАРВАЛЬЮ и вратарь Вениамин МАНДРЫКИН.

## ЛЫЖИ

НОВАЯ ТРАДИЦИЯ ЧЕПАЛОВОЙ:  
НА ПЬЕДЕСТАЛ — С ФЛАГОМ

В субботу двукратная олимпийская чемпионка Юлия Чепалова в блестящем стиле выиграла дуатлон (7,5 км К+7,5 км С) и принесла сборной России первое золото

Ровшан АСКЕРОВ  
из Оберstdорфа

На верхнюю ступеньку пьедестала Чепалова поднялась с российским флагом в руке. На вопрос корреспондента «СЭ», кто подарил ей эту идею, чемпионка мира ответила:

— Сама так решила. Надеюсь, на чемпионате мира это станет хорошей традицией.

— А как вам гонка? Красивый выигрыш с преимуществом в 15 секунд - не обманчива ли легкость победы?

— Еще как обманчива! Самым тяжелым оказался второй круг классической дистанции. Думала, что умру на лыжне. В какой-то момент даже перестала бежать и пошла пешком.

— Не посещали мысли о сходе?

— Не-ет! Ни за что!

— Откуда же силы черпали?

— Помогли болельщики. Они кричали, подбадривали. Да и

атмосфера вокруг была такая удивительная, что я приказала себе: «Держись!» Главное для себя определила: доползти до пьедестала. А в «коньке», если сделаю отрыв хотя бы секунд в десять, удержаться его всегда смогу.

— На пит-стоп вы приехали, уступая лидеру чуть больше четырех секунд. Каким было максимально допустимое отставание в проблемной «классике», которое вы смело могли бы себе позволить?

— Если честно, то отвела себе запас до 30 секунд. Уверю вас, в «коньке» полминуты на 7,5 км я отыграла бы.

— Пятикратный олимпийский чемпион в биатлоне Оле-Эйнар Бьорндален участвует в лыжном чемпионате мира. А вы не хотели бы сделать наоборот - попробовать себя в биатлоне?

— Ой, я ведь стрелять не умею (смеется). А если честно, нет. Думаю, что надо быть мастером

в одном деле. Но таким, чтобы лучше тебя никого не было.

— Можете сравнить ваше первое золото на чемпионате мира, завоеванное в эстафете-2001, и нынешнюю победу в дуатлоне?

— Эта награда - совсем другое. Личная медаль - признание только твоих заслуг. Тем более что досталась она мне после длительного перерыва в карьере. Так что могу с полным основанием сказать: это была самая классная гонка!

— Теперь, когда у вас есть индивидуальное золото, насколько важна победа в эстафете, которая пройдет в понедельник?

— Это принципиальная гонка. И я очень хочу выиграть ее. В команде всегда бежать интересно.

— На каком этапе выступите?

— Готовлюсь к четвертому, завершающему.

Другие материалы - стр. 9



Суббота. Оберstdорф. Юлия ЧЕПАЛОВА - чемпионка мира в дуатлоне.

Борис БОГДАНОВ,  
Максим КВЯТКОВСКИЙ  
из Лиссабона

ЦСКА НЕ ПРОЧЬ  
ВЕРНУТЬСЯ В МАЕ  
В НАДОЕВШУЮ СТРАНУ

Далеко не все из игроков ЦСКА, прилетевших в субботу в Лиссабон, были в восторге от того, что пришлось снова оказаться на самом западе континента.

— Если честно, Португалия за последний год надоела до чертиков, - признался Евгений Алдонин. - Прошлой зимой на сборы сюда приезжал, в июне на чемпионат Европы, в сентябре - в гости к «Порту», в октябре - со сборной на отборочный матч чемпионата мира. Возвращались обычно с плохим настроением. Но на сей раз все будет по-другому. Хватит, натерпелись мы уже от этих португальцев.

Кроме Алдонина, уже в пятый раз за год оказались здесь его партнеры по ЦСКА и российской сборной Роман Гусев, Игорь Акинфеев и Дмитрий Кириченко. Их комментарии мало чем отличались от приведенного выше: натерпелись, мол. Но стоило корреспондентам «СЭ» сообщить игрокам, что финал нынешнего розыгрыша Кубка УЕФА состоится 18 мая на лиссабонском «Жозе Алваладе», как у всех загорелись глаза: раз так - значит просто необходимо вернуться сюда как минимум еще раз.

Впрочем, путь до финала далек: для начала нужно пройти «Бенфику». Пусть в Краснодаре ЦСКА создал неплохой задел перед поединком на «Да Луш», фаворитами армейцы себя не считают. Вера команда провела в Обидуше первые две тренировки в рамках четырехдневного сбора, предающего игру в Лиссабоне. После утреннего занятия на

вопросы «СЭ» ответил главный тренер москвичей Валерий Газзаев.

— Какой результат на «Да Луш» вас устроит?

— Любой, который позволит пройти в следующий раунд, - будь то победа, ничья или поражение с приемлемым для ЦСКА счетом.

— Тактика на ответный матч будет сильно отличаться от краснодарского варианта?

— Изменения, безусловно, последуют. Нужно учитывать и результат первого матча, и наличие футболистов. Завершилась дисквалификация у Жиркова, поправился Олич. Надеюсь, он будет готов выйти хотя бы на какой-то отрезок времени.

— Португальцы, на ваш взгляд, на домашней арене сыграют намного сильнее?

— Любая команда играет так, как ей позволяет соперник. Не сомневаюсь в одном: предстоящий матч лиссабонцы проведут с полной самоотдачей. При этом, полагаю, «Бенфика» наверняка произведет изменения в составе.

Сегодня, чтобы получить всестороннее представление об этих возможных переменах, Газзаев посетит матч португальского чемпионата «Бенфика» - «Имарайнш».

СЕМЕРО ДИНАМОВЦЕВ  
ПРИЛЕТЕЛИ ДОМОЙ

Субботний прилет «Динамо», чей чартер облетал армейский на полтора часа, тоже вызвал солидный резонанс, хотя команда Олега Романцева официальных матчей в Португалии не проведет. До 7 марта бело-голубые будут жить и тренироваться в академии лиссабонского «Спортинга» в Алкошете - на той самой базе, где перед началом и во время Евро-2004 дислоцировались вице-чемпионы Европы.

Несмотря на утомительную дорогу, прибыли динамовцы в португальскую столицу в хорошем настроении. В первую оче-

редь это, естественно, относится к тем легионерам, которые еще недавно выступали в элитном чемпионате.

— Как хорошо оказаться дома! - признался встречавшим команду журналистам, среди которых были и специальные корреспонденты «СЭ», защитник Нуно Фрейш. - Тем более что солнца мы уже несколько дней не видели. Очень по нему соскучились.

В португальских планах «Динамо» - три товарищеских матча: с кем и когда именно, будет окончательно решено в ближайшие дни. Заминка связана с тем, что даже спарринги команды Романцева - редчайший случай! - планируют транслировать местные телекомпании.

ПЕРЕХОД КОШТИНЬИ  
И МАНИШЕ —  
ВОСНЕ НЕ ФАНТАСТИКА

Разумеется, обсуждается и то, что португалоязычная диаспора «Динамо» скоро может вырасти до девяти футболистов. Сам Коштинья и Манише, выигравшие в прошлом году вместе с нынешними спартакотом Дмитрием Аленичевым и динамовцем Дедером Лигу чемпионатов московского клуба Юрия Заварзина о достигнутой договоренности с «Порту» не комментируют. Но, по мнению журналистов из ведущих португальских газет A Bola и Record, с которыми вчера беседовал корреспондент «СЭ», вариант, еще недавно казавшийся фантастическим, сегодня никого уже не удивит. Потому что оба футболиста действительно могли пожелать перебраться в Москву.

— Коштинья - 30, Манише - 28, а в этом возрасте многие игроки подумывают о хорошем контракте, завершающем карьеру, - подчеркнул футбольный обозреватель Record Мигел Виейра. - Тем более условия, кото-

рые им предложило «Динамо», надо полагать, хороши.

Еще одна португальская газета, O Jogo, опубликовала на первой полосе снимок Коштиньи под заголовком «Министр вернулся к власти», а ниже - заголовок помельче: «Динамо» уверяет, что Коштинья и Манише - уже его игроки. Министр, как зовут полузащитника «Порту» и сборной Португалии, действительно «вернулся к власти» в пятницу, когда после серии достаточно посредственных игр стал лучшим в составе своей команды в матче с «Белененсиш»: «Порту» выиграл благодаря единственному мячу Коштиньи.

Кстати, вот информация, которая должна заинтересовать динамовских болельщиков: Коштинья в силу амплиты забивает не так часто, зато каждый его гол - почти наверняка синоним победы. За неполные три сезона в «Порту» на его счету 13 мячей, из которых 12 было забито в выигранных матчах и 1 - во встрече, завершившейся ничью. При этом в шести случаях именно гол Министра принесил команде победу и один раз позволил избежать поражения.

В «Динамо» Коштинью и Манише ждут с нетерпением не давние партнеры и соперники по португальской суперлиге.

— О том, что они могут к нам присоединиться, слышал. Это было бы очень неплохо, - сказал нам Нуно Фрейш. - Оба существенно усилили бы нашу команду.

А бывший одноклубник двух полузащитников сборной Португалии по «Порту» Дедер, которого цитируют лиссабонские газеты, назвал приобретение Коштиньи с Манише новостью, лучше которой и не представить.

Другие материалы специальных корреспондентов «СЭ» из Португалии - стр. 2 - 3

## ЧЕМПИОНАТ МИРА

## ДО ПЕРВЫХ ПЕТУХОВ

РОССИЯ ВЗЯЛА СЕРЕБРО ЧЕМПИОНАТА ЕВРОПЫ  
ПО МИНИ-ФУТБОЛУ

ФУТЗАЛ (мини-футбол). Чемпионат Европы. Острва (Чехия). Финал. РОССИЯ - Испания - 1:2. За 3-е место. Украина - Италия - 1:3, сообщает специальный корреспондент «СЭ» Павел АЛЕШИНСКИЙ.

ФУТБОЛ. Контрольный матч. ГЕЛЕНЗХОЙД (Голландия). МОСКВА - Металлург Д (Украина) - 1:0. Гол: Бракамонте, 87. «Москва»: Козко (Жевнов, 70), Ипп, Годунок, Тчуйсе, Стойка (Орлов, 70), Ребежа, Балтисев (Кузмин, 70), Белецкий (Иванов, 70), Мелешихин, Будун, Бракамонте, сообщает специально для «СЭ» Максим МОТИН.

Кубок Англии. Матчи 1/8 финала. Берли - Блэкберн - 0:0. Тоттенхэм - Ноттингем Форест - 1:1 (Дефо, 45 - Тайлор, 56). Ньюкасл - Челси - 1:0 (Клюйверт, 84).

Чемпионат Италии. 25-й тур. Рома - Ливорно - 3:0 (Монтелла, 8; Перротта, 70; Тотти, 86). Атантала - Болонья - 2:0 (Марколини, 24; Макинза, 61). Кьево - Лацио - 0:1 (Рокки, 76). Палермо - Лечче - 3:2 (Сантана, 42, 45; Тони, 76 - Конан, 6; 67). Парма - Брешиа - 2:1 (Джиглардино, 23, с пенальти; Морфео, 49 - Ди Бьяджо, 51, с пенальти). Сампдория - Реджина - 3:2 (Флахи, 8; 45, 70, с пенальти - Колунья, 49; Тедеско, 88). Сиена - Фьорентина - 1:0 (Фло, 6). Милан - Ювентус - 5:4 (Интер - 43, Удинезе, Сампдория - 41, Палермо - 39, Рома - 38, Кальяри - 33, Болонья, Лечче - 33, Сан-Ремо - 33, Ливорно - 30, Мессина - 29, Кьево - 28, Фьорентина, Парма - 26, Сиена - 25, Брешиа - 24, Аталанта - 17).

Чемпионат Испании. 24-й тур. Альбасете - Нумансия - 1:2 (Гонсалес, 38 - Мерино, 49, с пенальти, Мигель, 85). Сарагоса - Осасуна - 0:0. Леванте - Сарагоса - 0:0. Малага - Эспаньол - 3:2 (Родригес, 4; Анхель, 16; Хуанито, 53 - Дани, 71; Санс, 84, в свои ворота). Бетис - Депортиво - 2:0 (Ассунсао, 38, 57). Барселона - 5:1. Реал - 5:0. Бетис, Севилья - 4:1, Валенсия - 3:8 (23), Эспаньол - 3:8, Вильярреал - 3:7 (23), Атлетик - 3:5, Атлетико - 3:3 (23), Депортиво - 3:2, Осасуна - 3:0, Реал Сосьедад, Сарагоса - 2:9, Малага - 2:8, Хетафе, Леванте - 2:7, Альбасете - 2:3, Расинг - 2:1 (23), Мальорка - 2:1, Нумансия - 1:7).

О первых матчах - стр. 12

ХОККЕЙ С МЯЧОМ. Чемпионат России. Высшая лига. Плей-офф. 1/8 финала. Ответные матчи. Водник - Metallurg - 13:1 (первый матч - 6:1). Бийск - Родина - 8:0 (2:3). СКА - Нефтяник - Ракета - 7:1 (4:7). Старт - Саяны - 8:2 (4:5). Кузбасс - Строитель - 9:2 (2:1). Уральский трубник - Маяк - 6:1 (3:1). Зоркий - Сибсельмаш - 6:1 (3:1). Байкал-Энергия - Волга - 7:5 (4:3). В 1/4 финала встречаются: Водник - Енисей, СКА-Нефтяник - Старт, Кузбасс - Уральский Трубник, Зоркий - Байкал-Энергия. За 17 - 21-е места. БСК - Лесохимик - 4:0. Локомотив - СКА-Забайкалец - 8:4.